

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 0 3 4 7 9 2 6 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 347 926 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金					
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		Total gross weight g									
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Ahn In-suk Ahn In-suk Room 309-305, Godeok-ro 360, Gangdong-gu, Seoul (Sangil-dong, Godeok Arteon Apartment)											
		Postal Code 05274											
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
								1				USD6.28	
No commercial value for customs purpose only.				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				内容品が危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象（20万円超）の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 3 4 7 9 2 6 | P *

item number

FN 160 347 926 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Ahn In-suk Ahn In-suk Room 309-305, Godeok-ro 360, Gangdong-gu, Seoul (Sangil-dong, Godeok Arteon Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 05274				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5218-3841	
Health food				1		USD6.28	FAX 010-5218-3841	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)		
						Total Value 628 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

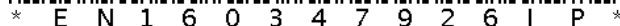
[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place):Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.28	USD 6.28
総合計 (Total)			1		USD 6.28

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 347 926 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
To (Addressee) Name & Address Ahn In-suk Ahn In-suk Room 309-305, Godeok-ro 360, Gangdong-gu, Seoul (Sangil-dong, Godeok Arteon Apartment) Postal Code 05274				Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892		FAX			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5218-3841 FAX 010-5218-3841
				1		USD6.28	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 628 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

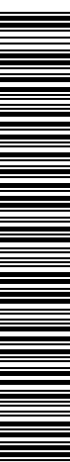
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 160 347 926 J P *

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 Ahn In-suk Room 309-305, Godeok-ro 360, Gangdong-gu, Seoul (Sangil-dong, Godeok Arteen Apartment)					
ご依頼主						Postal Code* 05274					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						FAX TEL010-5218-3841 FAX 010-5218-3841					
内容品詳細						損害賠償額 (円)					
HSコード						正味重量 価格					
health food						1 USD 28					
原産国						個数					
						1					
☐ 贈物 ☐ 商品見本						☐ 粗重量 ☐ 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)					
☒ 販売品 ☐ その他						☐ 日本円換算額合計 (円)					
☐ 返品 ☐ 書籍						Date Stamp					
No commercial value for customs purposes only.						628					
 * E N 1 6 0 3 4 7 9 2 6 J P *											
☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開梱される場合があることに留意します。											
受付局控 10年保存											

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 6 1 1 7 4 9 0 4 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 174 904 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Others			
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
To (Addressee) Name & Address Hwang Kyung-ran Hwang Kyung-ran Room 1106, Building 204, 67, Seonwon 4-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Seonwon-dong, Umi Innosville)				Country KOREA							
				Postal Code 59646							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8401-4350				
				1		USD6.28	FAX 010-8401-4350				
No commercial value for customs purpose only.							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.				
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				
日本円換算合計 (円) Total Value 628 Yen											
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意ください この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
										航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 1 1 7 4 9 0 4 | P *

item number

FN 161 174 904 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Hwang Kyung-ran Hwang Kyung-ran Room 1106, Building 204, 67, Seonwon 4-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Seonwon-dong, Umi Innosville)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 59646				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8401-4350	
Health food				1		USD6.28	FAX 010-8401-4350	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place):Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.28	USD 6.28
総合計 (Total)			1		USD 6.28

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 6 1 1 7 4 9 0 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 161 174 904 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address		Hwang Kyung-ran Hwang Kyung-ran Room 1106, Building 204, 67, Seonwon 4-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Seonwon-dong, Umi Innosville)		Postal Code 59646	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD6.28	
内容品の価格 Value		TEL 010-8401-4350		FAX 010-8401-4350		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円)		Total Value 628 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご署名 Signature of the sender				Total number of pieces					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					



* E N 1 6 1 1 7 4 9 0 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 174 904 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX	
Hwang Kyung-ran Hwang Kyung-ran Room 1106, Building 204, 67, Seonwon 4-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Seonwon-dong, Umi Innosville)		Country KOREA		日付印 Date Stamp					
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD6.28	
損害要償額		価格		TEL 010-8401-4350		FAX 010-8401-4350		郵便料金 (円)	
		USD6.28							
☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		628		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									



10年保存

受付局控



* E N 1 6 1 1 7 4 9 0 4 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 0 0 9 3 7 4 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 160 093 740 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 501, 101-dong, 26, Nodaesilo, Nam-gu, Gwangju		Postal Code 61746 Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3737-6973 FAX 010-3737-6973	
Health food								1				USD6. 23		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food								1				USD6. 17			
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 1240 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 0 9 3 7 4 0 | P *

item number

FN 160 093 740 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 501, 101-dong, 26, Nodaesilo, Nam-gu, Gwangju				Postal Code 61746	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3737-6973
							FAX 010-3737-6973
Health food				1		USD6. 23	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6. 17	
(Empty row)							
(Empty row)							
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 25

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160093740JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 501, 101-dong, 26, Nodaesilo, Nam-gu, Gwangju 61746, KOREA	備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
TEL +82-70-8028-0952 FAX	TEL 010-3737-6973 FAX 010-3737-6973

[illegible]

F.O.B.JAPAN

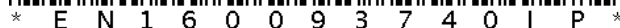
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Ajumma

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 093 740 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 送料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 501, 101-dong, 26, Nodaesilo, Nam-gu, Gwangju		Postal Code 61746			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-3737-6973 FAX 010-3737-6973	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3737-6973 FAX 010-3737-6973
Health food				1		USD6.23	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6.17	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1240 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 501, 101-dong, 26, Nodaesilo, Nam-gu, Gwangju					
135-0064	JAPAN			Postal Code * 61746				
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA		TEL 010-3737-6973 FAX 010-3737-6973				
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			1		USD6.23			
Health food			1		USD6.17	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書籍	毛重 (kg) 計 (円) (Postage)	毛重 (kg) 計 (円) (Postage)
No commercial value for customs purposes only.						日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp	
						1240		

* EN160093740JP *



10年保存
受付局控

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 5 9 0 8 5 5 2 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 085 525 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 手数料 500円			
		合計金額 Postage Paid 1500円		円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight 5.0kg		To (Addressee) Name & Address Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Byeong Apartment) Postal Code 37883							
		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 5.0kg		内容品の価格 Value USD6.86	
		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 5.0kg		内容品の価格 Value USD6.86		TEL 010-8305-1178 FAX 010-8305-1178	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 5.0kg		内容品の価格 Value USD6.86	
										内容品の価格 Value USD6.86	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 5.0kg		内容品の価格 Value USD6.86	
										内容品の価格 Value USD6.86	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 5.0kg		内容品の価格 Value USD6.86	
										内容品の価格 Value USD6.86	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 5.0kg		内容品の価格 Value USD6.86	
										内容品の価格 Value USD6.86	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 5.0kg		内容品の価格 Value USD6.86	
										内容品の価格 Value USD6.86	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 5.0kg		内容品の価格 Value USD6.86	
										内容品の価格 Value USD6.86	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 5.0kg		内容品の価格 Value USD6.86	
										内容品の価格 Value USD6.86	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 5.0kg		内容品の価格 Value USD6.86	
										内容品の価格 Value USD6.86	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 5.0kg		内容品の価格 Value USD6.86	
										内容品の価格 Value USD6.86	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 5.0kg		内容品の価格 Value USD6.86	
										内容品の価格 Value USD6.86	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight 5.0kg		内容品の価格 Value USD6.86	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 0 8 5 5 2 5 1 P *

item number

EN 159 085 525 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment) Postal Code 37883								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6. 86	TEL 010-8305-1178 FAX 010-8305-1178 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		686 Yen				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。										

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 25
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159085525JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment) 37883, KOREA TEL 010-8305-1178 FAX 010-8305-1178	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Ajumma



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 085 525 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment) Postal Code 37883			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8305-1178
							FAX 010-8305-1178
				1		USD6.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		686 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お依頼主	
JAPAN		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	135-0064
内容品詳細	HSコード	原産国
Health food	1	
個数	価格	正味重量
1	USD 86	
日本円換算額 (円)		送料要員額 (円)
商品見本	贈物	商品の見本
その他	販売品	その他
書類	送込品	書類
No commercial value for customs purpose only.		766
日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp

10年保存

受付局控

* E N I 5 9 0 8 5 5 2 5 J P *

* 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 832 940 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 11738	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3888-4031
Health food				3		USD19.77	FAX 010-3888-4031
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 157 832 940 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 11738	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3888-4031
Health food				3		USD19.77	FAX 010-3888-4031
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 25
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157832940JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Tae-Jun Bae Tae-Jun Bae 5th floor, Gwangjo Building, 45, Dongil-ro 466beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Singok-dong) 11738, KOREA TEL 010-3888-4031 FAX 010-3888-4031	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Ajumma



(item number) **EN 157 832 940 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Tae-Jun Bae Tae-Jun Bae 5th floor, Gwangjo Building, 45, Dongil-ro 466beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Singok-dong) Postal Code 11738			11738					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3888-4031 FAX 010-3888-4031	
Health food						3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先	
Tae-Jun Bae Tae-Jun Bae 5th floor, Building, 45, Dongil-ro 466beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Singok-dong)		11738 Postal Code		KOREA TEL 010-3888-4031		FAX 010-3888-4031	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 3	正味重量 100g 71	価格 USD 9.71	納付要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品 ☐ その他
							日本円換算 額合計 (円) 1977
							1977 No commercial value for customs purpose only.
							受付日付印 Date Stamp
							郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)
							10年保存 受付局控

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 1 5 0 0 1 6 1 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 500 161 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25				
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)				
		総重量 Total gross weight g				
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa) Postal Code 23022				
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
		Health food		1		USD6.17
		Health food		1		USD6.23
		Health food		1		USD2.90
No commercial value for customs purpose only.						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma				[Red Box] ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 1 5 0 0 1 6 1 | P *

item number

EN 161 500 161 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)											
		To (Addressee) Name & Address Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa)			Postal Code 23022													
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA													
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-6474-1204	
				Health food						1				USD6. 17		FAX 010-6474-1204		
				Health food						1				USD6. 23		次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
				Health food						1				USD2. 90		☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
																☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
																☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
																日本円換算合計 (円) 1530 Yen		
																Total Value		
																No commercial value for customs purpose only.		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物																
																この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
																ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN161500161JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa) 23022, KOREA TEL 010-6474-1204 FAX 010-6474-1204	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Aiumma

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 161 500 161 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 25	総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
				Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa)			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	TEL 010-6474-1204
							FAX 010-6474-1204
Health food				1		USD6.17	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6.23	
Health food				1		USD2.90	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円)
							Total Value 1530 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces _____ 番目 _____ 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



EN1615001611P

お問い合わせ番号(item number): EN 161 500 161 JP

✂ 切り離し後、
✂ 両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お依頼主 ご依頼先		JAPAN		Sera Hwang Sera Hwang #402, Na-dong, 10, Dongmun-ro 80beon-gil, Ganghwa-eup, Ganghwa-gun, Incheon (Ganghwa-eup, Sinwoo Villa)	
135-0064	TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA TEL 010-6474-1204 FAX 010-6474-1204	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)
Health food			1		USD6.17	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便
Health food			1		USD6.23	
Health food			1		USD2.90	
						日本円換算額合計 (円) 1530
No commercial value for customs purposes only.						

受付局控

10年保存





* E N 1 6 1 5 0 0 1 6 1 J P *

☒ 内記品は危険物に該当しません。危険物の増部があることに留意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 9 8 7 7 7 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 987 771 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Seung-sook Lee Seung-sook Lee #1614, 113 Burim-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Gwanyang-dong, Pyeongchon I-Park)					
				Postal Code 14066					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7360-1159		
Health food				2		USD13.42	FAX 010-7360-1159		
Health food				1		USD6.89	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				1		USD6.92	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 2723 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of the sender)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy				番目 Total number of pieces				社員確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 9 8 7 7 7 1 J P *

item number

EN 159 987 771 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Seung-sook Lee Seung-sook Lee #1614, 113 Burim-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Gwanyang-dong, Pyeongchon I-Park)			
				Postal Code 14066			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7360-1159
Health food				2		USD13.42	FAX 010-7360-1159
Health food				1		USD6.89	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6.92	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 2723 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
				番目 Total number of pieces		社員確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

ご署名 (Signature of recipient)

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 25

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159987771JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Seung-sook Lee Seung-sook Lee #1614, 113, Burim-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Gwanyang-dong, Pyeongchon I-Park) 14066, KOREA TEL 010-7360-1159 FAX 010-7360-1159	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

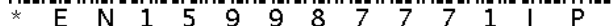
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 987 771 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		郵便料金 諸料金	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 25	
		損害要償額		合計金額 Postage Paid	
		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
		Seung-sook Lee Seung-sook Lee #1614, 113, Burim-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Gwanyang-dong, Pyeongchon I-Park) Postal Code 14066			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food				2	USD13.42
Health food				1	USD6.89
Health food				1	USD6.92
No commercial value for customs purpose only.					TEL 010-7360-1159 FAX 010-7360-1159 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
日本円換算合計 (円)					2723 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業 日本郵便 日本郵便	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。

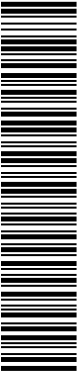


FN159987771P

お問い合わせ番号(item number): EN 159 987 771 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちちとちとに
縫い、口を開く。
✂

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Seung-sook Lee Seung-sook Lee #1614, 113, Burim-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Gwangyang-dong, Pyeongchon I-Park)				
お依頼主 ご依頼先						
135-0064		Postal Code 14066				
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA				
内商品詳細		TEL010-7360-1159 FAX 010-7360-1159				
HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円) 送料金 (円)
		2		USD13.42		☐ 総重量 (Gross Weight) ☐ 合計 (円) (Postage)
Health food		1		USD6.89	☐ 贈物 ☐ 商品見本	☐ 日本円換算 額合計 (円)
Health food		1		USD6.92	☒ 販売品 ☐ その他	☐ 返送品 ☐ 書類
						交付日付印 Date Stamp
No commercial value for customs purpose only.				2723		


 * E N I 5 9 9 8 7 7 7 1 J P *


 受付局控
 10年保存

☐ 小冊子 100円以上 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 0 1 4 5 6 2 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 145 623 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6228-8810 FAX 010-6228-8810
Health food				1		USD6.43	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 643 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice						社員確認用 ☐ * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 1 4 5 6 2 3 J P *

item number

EN 160 145 623 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6228-8810 FAX 010-6228-8810
Health food				1		USD6.43	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 643 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 25
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160145623JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Won-jung Kim Won-jung Room 502, Building 411, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexel Apartment) 06276, KOREA TEL 010-6228-8810 FAX 010-6228-8810	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.43	USD 6.43
総合計 (Total)			1		USD 6.43

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Family's Choice

お問い合わせ番号
(item number) EN 160 145 623 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		郵便料金 諸料金		
		合計金額 Postage Paid				
Postal Code 135-0064 JAPAN		損要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Won-jung Kim Won-jung Room 502, Building 411, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexel Apartment) Postal Code 06276		
		Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-6228-8810 FAX 010-6228-8810		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.43
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 ☒ 20万円超 申告対象郵便物		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 643 Yen		
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お依頼先 Kim Wot-jung Room 502, Building 411, 221, Seollung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexel Apartment)					
135-0064						Postal Code * 06276					
TEL +82-70-8028-0951						Country KOREA					
FAX						TEL 010-6228-8810 FAX 010-6228-8810					
内容品詳細						損害賠償額 (円)					
HSコード						正味重量 価格					
health food						ISO6 43					
						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
						☒ 販売品 ☐ その他					
						☐ 運送品 ☐ 郵便					
						日本円換算額合計 (円) 643					
						No commercial value for customs purposes only.					
 * E N 1 6 0 1 4 5 6 2 3 J P *											
☒ 外品は危険物に該当しません。危険物の増貼のため、開封される場合があることに留意します。											
受付局控 10年保存											

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 5 9 4 0 2 4 2 1 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 402 421 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others							
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Jeon Jeong-hwan Jeon Jeong-hwan 88, Woldong-ro, Buk-gu, Gwangju Metropolitan City (Gakhwa-dong, Global Apartment) 102-1205 Postal Code 61149							
		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0000		内容品の原産国 Country of origin of goods 韓国		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD37.02		TEL 010-4610-0102 FAX 010-4610-0102	
												No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐					
ご署名 Signature of the sender Family's Choice						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) 確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 4 0 2 4 2 1 | P *

item number

FN 159 402 421 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Jeon Jeong-hwan Jeon Jeong-hwan 88, Woldong-ro, Buk-gu, Gwangju Metropolitan City (Gakhwa-dong, Global Apartment) 102-1205					
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 61149	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food				6		USD37.02	TEL 010-4610-0102
							FAX 010-4610-0102
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3702 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 25
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159402421JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeon Jeong-hwan Jeon Jeong-hwan 88, Woldong-ro, Buk-gu, Gwangju Metropolitan City (Gakhwa-dong, Global Apartment) 102-1205 61149, KOREA TEL 010-4610-0102 FAX 010-4610-0102	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6. 17	USD 37. 02
総合計 (Total)			6		USD 37. 02

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Family's Choice



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 402 421 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jeon Jeong-hwan Jeon Jeong-hwan 88, Woldong-ro, Buk-gu, Gwangju Metropolitan City (Gakhwa-dong, Global Apartment) 102-1205 Postal Code 61149		Country KOREA			
日本円換算合計 (円) Total Value 3702 Yen							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-4610-0102 FAX 010-4610-0102 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food No commercial value for customs purpose only.		内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 6					
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number) : EN 159 402 421 J P *

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		お届け先 Jeon Jeong-hwan Jeon Jeong-hwan 88, Woldong-ro, Buk-gu, Gwangju Metropolitan City (Gakhwa-dong, Global Apartment) 102-1205		Postal Code 61149 Country KOREA TEL 010-4610-0102 FAX 010-4610-0102		内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 6		正味重量 USD7.02		価格 3702		損害賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 運送品 その他 書籍		郵便料金 (円) 送料 送料 送料		日本円換算額合計 (円) 3702		受付日印 Date Stamp		10年保存 受付局控	
---	--	----------------------------------	--	--------------	--	---	--	---	--	----------------------	--	------------	--	----------	--	---------	--	-----------------	--	------------	--	--	--	----------------------------	--	----------------------	--	--------------------	--	---------------	--



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 541 099 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 61096	
				Park So-hee Park So-hee #315-1807, 43 Bukmun-daero 242beon-gil, Buk-gu, Gwangju		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-9240-5231	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
						正味重量 Net weight g	
						内容品の価格 Value	
						6 USD34.74	
						TEL 010-9240-5231	
						FAX 010-9240-5231	
						次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 3474 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender Family's Choice	
						ご署名 Signature of the sender Family's Choice	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 160 541 099 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 61096	
				Park So-hee Park So-hee #315-1807, 43 Bukmun-daero 242beon-gil, Buk-gu, Gwangju		Country KOREA	
				Content description table (same as Dispatch Note)		Content description table (same as Dispatch Note)	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-9240-5231	
Health food						FAX 010-9240-5231	
						次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 3474 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
						ご署名 (Signature of recipient)	

ご署名 (Signature of recipient)

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 25
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

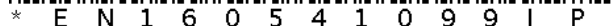
ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN160541099JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park So-hee Park So-hee #315-1807, 43 Bukmun-daero 242beon-gil, Buk-gu, Gwangju 61096, KOREA TEL 010-9240-5231 FAX 010-9240-5231	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.79	USD 34.74
総合計 (Total)			6		USD 34.74

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Family's Choice



(item number) EN 160 541 099 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Park So-hee Park So-hee #315-1807, 43 Bukmun-daero 242beon-gil, Buk-gu, Gwangju Postal Code 61096		Country KOREA		TEL 010-9240-5231 FAX 010-9240-5231 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Postal Code 135-0064 JAPAN							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight 6	内容品の価格 Value USD34.74	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	------------------------------	--



* EN 160541099JP
お問い合わせ番号(item number): EN 160 541 099 JP

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Park So-hee Park So-hee #315-1807. 43 Bukmun-daero 242beon-gil, Buk-gu, Gwangju	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		61096 Postal Code	
内容品詳細 Health food		Country KOREA TEL010-9240-5231 FAX 010-9240-5231	
HSコード 6		正味重量 個数 価格 USD4.74	
原産国 韓国		申告要貨額 (円) 3474	
日本円換算額合計 (円) 3474		受付日付印 Date Stamp	

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

10年保存

受付局控

内容品詳細

Health food

10年保存

受付局控

お 通 け 先

日本国 大阪府 大阪市 東淀川区 西宮 1-1-1

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 9 0 3 5 3 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 903 533 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 12 00		郵便料金 Postage 3702 Yen		諸料金 Others 0 Yen																					
		合計金額 Postage Paid 3702 Yen																											
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight 1.5 kg				To (Addressee) Name & Address Park So-hee Park So-hee #315-1807, 43 Bukmun-daero 242beon-gil, Buk-gu, Gwangju																							
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food																											
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA				Postal Code 61096																							
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 00		内容品の原産国 Country of origin of goods Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 1.5 kg		内容品の価格 Value USD37.02		TEL 010-9240-5231													
TEL +82-70-8028-0951		FAX														内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 00		内容品の原産国 Country of origin of goods Korea		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 1.5 kg		内容品の価格 Value USD37.02		TEL 010-9240-5231	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 3702 Yen																			
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.					☐ 20万円超 申告対象郵便物					この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。					社員確認用 ☐									
ご署名 Signature of the sender Family's Choice										(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.										・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 9 0 3 5 3 3 | P *

item number

EN 159 903 533 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Park So-hee Park So-hee #315-1807, 43 Bukmun-daero 242beon-gil, Buk-gu, Gwangju			Postal Code 61096					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 61096			
TEL +82-70-8028-0951		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight %	内容品の価格 Value USD37.02	TEL 010-9240-5231	
									FAX 010-9240-5231	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.				3702 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 25
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159903533JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park So-hee Park So-hee #315-1807, 43 Bukmun-daero 242beon-gil, Buk-gu, Gwangju 61096, KOREA TEL 010-9240-5231 FAX 010-9240-5231	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.17	USD 37.02
総合計 (Total)			6		USD 37.02

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Family's Choice

お問い合わせ番号
(item number) EN 159 903 533 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Park So-hee Park So-hee #315-1807, 43 Bukmun-daero 242beon-gil, Buk-gu, Gwangju		Postal Code 61096					
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value		TEL 010-9240-5231 FAX 010-9240-5231	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value				3702 Yen			
				内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							

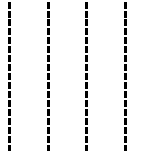
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		お依頼先 Park So-hee Park So-hee #315-1807. 43 Bukmun-daero 242beon-gil, Buk-gu, Gwangju		135-0064 Postal Code		Country KOREA TEL 010-9240-5231 FAX 010-9240-5231	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 US\$07.02		損害賠償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 運送品	
										日本円換算額合計 (円) 3702	
		No commercial value for customs purposes only.								交付日付印 Date Stamp	

* E N 1 5 9 9 0 3 5 3 J P *





10年保存
交付局控

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 6 2 9 0 8 6 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 629 086 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address Lee Hae-kwang Lee Hae-kwang #102 1502, 446 Gwanghaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Minrak-dong, Centum Merville Apartment)				Postal Code 48275					
				Country KOREA					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953		FAX		TEL 010-6369-2420 FAX 010-6369-2420			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		1908 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
ご署名 Signature of the sender Online Doctor									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 6 2 9 0 8 6 | P *

item number

EN 156 629 086 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Lee Hae-kwang Lee Hae-kwang #102 1502, 446 Gwanhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Minrak-dong, Centum Merville Apartment) Postal Code 48275								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0953		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6369-2420 FAX 010-6369-2420	
Health food						3		USD19.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
									日本円換算合計 (円) Total Value	
No commercial value for customs purpose only.								1908 Yen		
☒ 内容品は危険物ではありません。危険物の標記のため、開封される場合がありますこと同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 箇中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 25

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

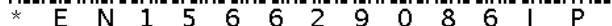
ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156629086JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Hae-kwang Lee Hae-kwang #102 1502, 446 Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Minrak-dong, Centum Merville Apartment) 48275, KOREA TEL 010-6369-2420 FAX 010-6369-2420	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.36	USD 19.08
総合計 (Total)			3		USD 19.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Online Doctor



お問い合わせ番号

(item number) EN 156 629 086 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



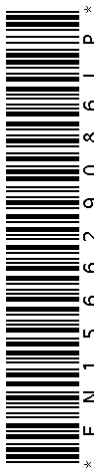
From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																																			
		To (Addressee) Name & Address Lee Hae-kwang Lee Hae-kwang #102 1502, 446 Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Minrak-dong, Centum Merville Apartment) Postal Code 48275		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 10%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 10%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD19.08</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			3		USD19.08																																								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number					内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																																
Health food			3		USD19.08																																																				
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		Country KOREA TEL 010-6369-2420 FAX 010-6369-2420																																																							
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 1908 Yen																																																					
						内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.																																																			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

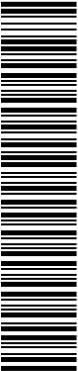
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8028-0953 FAX	



* F E N I S S E 8 9 0 8 9 1 P *

お問い合わせ番号(item number): EN 156 629 086 JP

[illegible]

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お依頼主 ご依頼主		お届け先		Lee Hae-kwang Lee Hae-kwang #102 1502. 446 Gwanhaebyeon-ro, Merville Apartment	Suyeong-gu, Busan (Minrak-dong, Centum)
135-0064	JAPAN		KOREA		Postal Code 48275	
TEL +82-70-8028-0953	FAX	TEL 010-6369-2420		FAX 010-6369-2420		
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	積置要償額 (円)
health food			3		USD9.08	
						☐ 贈物 ☒ 商品見本 ☐ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類
						日本円換算 額合計 (円) 1908 受付日付印 Date Stamp
 * E N I 5 6 6 2 9 0 8 6 J *				10年保存 受付局控		

☐ 小冊子 100円以上 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 1 0 0 1 0 4 7 | P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 161 001 047 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Samurai Drop Shipping Samurai Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		To (Addressee) Name & Address Kyung-eun Lee Kyung-eun Lee #727, Gangnam Hyosung Harrington Tower The First, 15, Gangnam-daero 84-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong) Postal Code 06232					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4051-8571 FAX 010-4051-8571
				2		USD11. 94	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1194 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Samurai Drop Shipping		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 1 0 0 1 0 4 7 | P *

item number

EN 161 001 047 JP

From (Sender) Name & Address Samurai Drop Shipping Samurai Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kyung-eun Lee Kyung-eun Lee #727, Gangnam Hyosung Harrington Tower The First, 15, Gangnam-daero 84-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 06232					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD11.94	TEL 010-4051-8571 FAX 010-4051-8571 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1194 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 25

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Samurai Drop Shipping Samurai Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN161001047JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyung-eun Lee Kyung-eun Lee #727, Gangnam Hyosung Harrington Tower The First, 15, Gangnam-daero 84-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong) 06232, KOREA TEL 010-4051-8571 FAX 010-4051-8571	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.97	USD 11.94
総合計 (Total)			2		USD 11.94

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Samurai Drop Shipping



(item number) EN 161 001 047 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

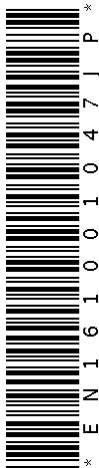


JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Samurai Drop Shipping Samurai Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量		合計金額 Postage Paid	
				Total gross weight g			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Kyung-eun Lee Kyung-eun Lee #727, Gangnam Hyosung Harrington Tower The First, 15, Gangnam-daero 84-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4051-8571
Health food				2		USD11.94	FAX 010-4051-8571
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
						Total Value	1194 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目 箇中 Total number of pieces			

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Samurai Drop Shipping Samurai Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8028-0951 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 161 001 047 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Samurai Drop Shipping Samurai Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		お届け先 Kyung-eun Lee Kyung-eun Lee #121, Gangnam Hyosung Harrington Tower The F1st, 15, Gangnam-daero 84-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 2		正味重量 価格 USD11.94		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料 (円) 梱包料 (円)	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 							

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 6 0 4 6 5 5 4 8 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 160 465 548 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		総重量 Total gross weight g					
To (Addressee) Name & Address Lee Mihwa Lee Mihwa 7-4, Hyoga 2-gil, Donghae-si, Gangwon-do (Hyoga-dong, Ilsawon Room) Ilsawon Room No. 203 Postal Code 25802							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-4047-8934 FAX 010-4047-8934		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g USD6. 02
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 602 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				社員確認用 ☐		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 0 4 6 5 5 4 8 | P *

item number

FN 160 465 548 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Lee Mihwa Lee Mihwa 7-4, Hyoga 2-gil, Donghae-si, Gangwon-do (Hyoga-dong, Ilsawon Room) Ilsawon Room No. 203			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 25802			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4047-8934
Health food				1		USD6.02	FAX 010-4047-8934
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						602 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 Total number of pieces			

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place):Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.02	USD 6.02
総合計 (Total)			1		USD 6.02

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 160 465 548 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



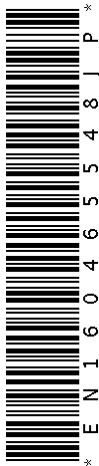
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
				g					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Mihwa Lee Mihwa 7-4, Hyoga 2-gil, Donghae-si, Gangwon-do (Hyoga-dong, Ilsawon Room) Ilsawon Room No. 203 Postal Code 25802					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4047-8934		
Health food				1		USD6.02	FAX 010-4047-8934		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 602 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 160 465 548 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開き、
筒の両側に切れ目を入れ、
折りたたみ、筒の中心に
入れ、筒の両側を折り
たたみ、筒の中心に

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Lee Mihwa Lee Mihwa Gangwon-do (Hyoga-dong, Ilsawon Room) Ilsawon Room No. 203														
ご依頼主 お届け先						Country KOREA TEL 010-4047-8934 FAX 010-4047-8934 POSTAL CODE 25802														
内容品詳細 Health food			HSコード			原産国			個数 1			正味重量 USD 6.02			損害賠償額 (円) ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類			郵便料金 (円) 送料金 (円) 日本円換算 額合計 (円)		
												梱包重量 合計 (円) (Gross Weight) 送料金 (円)			日本円換算 額合計 (円)					
												日本円換算 額合計 (円)			交付日付印 Date Stamp					
												No commercial value for customs purpose only.			702					

受付局控

10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 5 7 8 6 1 7 8 7 I P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 157 861 787 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金					
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		総重量 Total gross weight g									
		To (Addressee) Name & Address Kim Won-jung Kim Won-jung Room 502, Building 411, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexel Apartment) Postal Code 06276									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		Country KOREA									
		日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
						1				USD6.81	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food										日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 8 6 1 7 8 7 | P *

item number

EN 157 861 787 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Won-jung Kim Won-jung Room 502, Building 411, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexel Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 06276				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6228-8810	
Health food				1		USD6.81	FAX 010-6228-8810	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.81	USD 6.81
総合計 (Total)			1		USD 6.81

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



(item number) EN 157 861 787 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 25		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Won-jung Kim Won-jung Room 502, Building 411, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexel Apartment)					
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 06276	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6228-8810
Health food				1		USD6.81	FAX 010-6228-8810
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

日本郵政株式会社 EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX



* * * * *

お問い合わせ番号(item number): EN 157 861 787 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

[illegible]